

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 82 (1991)

**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Transmetra**

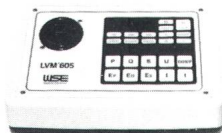
Elektronik



## Leistungs- und Energieverbrauchsmessgeräte von WSE



LVM 610



LVM 605-CH



LVM 603-CH



401.43.

Digitale Anzeigergeräte für Schalttafeleinbau und in tragbarer Ausführung.

Für 1-Phasen- und 3-Phasen-Wechselstromnetze.

Mit RS 232- bzw. IEC-Schnittstelle zur Messung, Berechnung und Anzeige von Wirkleistung, Blindleistung, Scheinleistung, Wirkenergie, Blindenergie, Scheinenergie,  $\cos \phi$ , Strom, Netzspannung, Messzeit

Transmetra AG Grubenstrasse 104, 8203 Schaffhausen, Telefon 053/24 86 26, Telefax 053/24 86 11

Die Firmengruppe **Energy Management** ist mit ihren erfolgreichen Produkten auf dem Weltmarkt führend. Energy Management bedeutet Messen, Verrechnen, Steuern und Überwachen von Energie.

Für Marketingaufgaben der Elektrizitätszähler-Prüfeinrichtungen brauchen wir personelle Verstärkung zur Betreuung der erweiterten Produktpalette.

Wir suchen deshalb einen kreativen und dynamischen Mitarbeiter für

# LANDIS & GYR

## Meter Testing Equipment

Ihr neuer Aufgabenkreis ist anspruchsvoll. Sie betreuen Produkte von der Anfrage des Kunden bis zur Auslieferung und sind verantwortlich für:

- Offert- und Bestellungsbearbeitung
- Produkte-Präsentation und -Dokumentation
- Kundeninstruktion
- Kundenbetreuung

Sie koordinieren ausserdem die notwendigen Termine und pflegen intensiven Kontakt mit unseren Aussenstellen.

Wir stellen uns eine Persönlichkeit mit folgenden Eigenschaften vor:

- abgeschlossene Ausbildung TS/HTL
- kaufmännische Erfahrung
- 25 bis 40 Jahre alt
- deutsche Muttersprache.
- sehr gute Englischkenntnisse
- selbständige Arbeitsweise
- Bereitschaft zu Reisen
- Eigeninitiative

Für eine sorgfältige Einarbeitung werden wir besorgt sein, damit Sie sich von Anfang an bei uns wohlfühlen.

Wenn Sie sich von dieser Aufgabe herausgefordert fühlen und Sie dazu noch Detailangaben wünschen, rufen Sie doch bitte Herrn S. Bruhin an.

**Telefon 042 24 48 13**

Ihre schriftliche Bewerbung richten sie an die Personalabteilung der **Landis & Gyr, Energy Management AG, 6301 Zug.**

## Unternehmung der Energiewirtschaft

Unsere Mandantin ist ein mittelgrosses und bestfundiertes Unternehmen im Bereiche Elektro- und Energietechnik mit Standort am oberen Zürichsee.

Im Zusammenhang mit der Nachfolgeregelung im oberen Kader sind wir beauftragt, eine initiative Führungspersönlichkeit zu suchen, die als

# Bereichsleiter Energie

neben der Führung eines Teams von 25 Mitarbeitern den Direktor vertritt und entlastet und in gesamtunternehmerischen Fragen entscheidend mitwirkt.

Wir wenden uns an einen Kandidaten, der neben einem Studium als

## Elektroingenieur ETH/HTL

der Richtung Starkstrom – vorzugsweise ergänzt durch eine betriebswirtschaftliche Zusatzausbildung – Erfahrung in der Planung und im Bau von elektrischen Anlagen, CAD-Kenntnisse und den Ausweis einer erfolgreichen Führung eines grösseren Geschäftsbereiches mitbringt. In persönlicher Hinsicht wird Führungsqualität, Durchsetzungsvermögen und Kommunikationsfähigkeit auf allen Ebenen erwartet. Idealalter: 40–50 Jahre.

Interessiert Sie diese herausfordernde Position mit interessanten Entwicklungsmöglichkeiten? Gerne steht Ihnen Herr lic. iur. U. Reif für weitere Auskünfte zur Verfügung und sichert Ihnen absolute Diskretion zu. Unsere Adresse: Schweizerische Treuhandgesellschaft, Seefeldstr. 19, 8008 Zürich, Tel. 01 252 9017.

PERSONALBERATUNG

Eine Dienstleistung der STG und ihrer Berater

**S T G**  
*Schweizerische Treuhandgesellschaft*

## Energietechnik

Meine Mandantin ist eine sehr bekannte und in ihrer Branche führende Schweizer Dienstleistungsunternehmung mit Sitz im Zentrum Zürichs. Mit ihren zirka 1000 Mitarbeitern garantiert sie für das tägliche Funktionieren ihrer Produkte und Dienstleistungen, auf die sowohl Private wie auch die Wirtschaft in zunehmendem Masse angewiesen sind.

Im Zuge der anhaltend positiven Entwicklung des Geschäftsganges wird zur Erweiterung des Teams ein jüngerer, zirka 30jähriger

# Elektroingenieur HTL

## Fachrichtung Anlagenbau/Steuerungstechnik

gesucht. In einem Team ausgewiesener Fachspezialisten bearbeiten Sie mit grosser Selbständigkeit und viel Verve anspruchsvolle Projekte, insbesondere im Bereich Fernwirkanlagen. Die kreative Mitarbeit bei der Konzepterstellung und Realisierung von EDV-Projekten und die damit verbundene Ausbildung der Mitarbeiter, anspruchsvolle Stabs- und Projektaufgaben sowie die interdisziplinäre Führung von Mitarbeitern runden das Stellenprofil ab.

Sie verfügen über einen soliden Studienabschluss und erste Erfahrungen im Bereich der Entwicklung und technischen Bearbeitung von Anlagen sowie Englischkenntnisse. Nebst den fachlichen Qualifikationen verlangt diese Funktion Gewandtheit im Umgang mit verschiedenen Stufen, Planungsgeschick, organisatorischen Durchblick sowie Flexibilität.

Ich bin im Besitz von Detailinformationen hinsichtlich Auftraggeber, Organisation und Aufgaben und ich stehe Ihnen für Erstauskünfte gerne zur Verfügung. Ihre schriftliche oder telefonische Kontaktnahme behandle ich selbstverständlich streng vertraulich.

Kurt Büchler

**topwork ag**

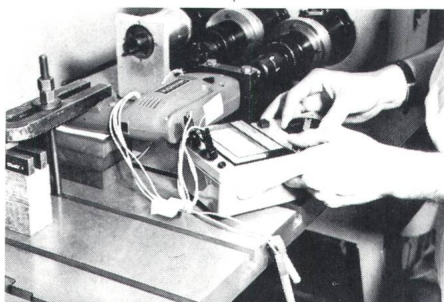
Unternehmensberatung und Kaderselektion

8008 Zürich, Mühlebachstrasse 7, Telefon 01 261 28 90, Telefax 01 261 28 91



Sektion Executive-Search

Schweizerischer Elektrotechnischer Verein  
 Association Suisse des Electriciens  
 Associazione Svizzera degli Elettrotecnici  
 Swiss Electrotechnical Association



## Die SEV-Prüfstelle Zürich

- **prüft** die Sicherheit elektrischer Niederspannungserzeugnisse
- **kalibriert** die Genauigkeit von elektrischen Messinstrumenten (Kalibrierdienst)
- **führt** Abnahmen, Expertisen und Beratungen durch

Unsere Fachspezialisten stehen zu Ihrer Verfügung. **Rufen Sie uns an!**

Schweizerischer Elektrotechnischer Verein, Prüfstelle Zürich  
 Seefeldstrasse 301, Postfach, 8034 Zürich  
 Telefon 01 / 384 91 11 – Telex 817 431 – Telefax 01 / 55 14 26



ELEKTRA BASELSTADT LIESTAL

Für die Prüfung der elektrischen Hausinstallationen  
 in unserem Versorgungsgebiet suchen wir eine/n

## Kontrollleur/in

Tätigkeit:

- Durchführung von Kontrollen
- Verfassen von Berichten
- Beratung und Betreuung der Installateure und Hausbesitzer

Anforderungen:

- Meister- oder Kontrollleurprüfung
- Selbständigkeit und Zuverlässigkeit
- Gute Umgangsformen

Wir bieten:

- Vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Interessante Anstellungsbedingungen
- Ausgebaute Sozialleistungen

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne unsere Frau  
 E. Kirchhofer, Personalchefin, (Tel. 921 15 00). Ihre  
 schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

**Die EBL – Ihre Partnerin im Alltag**

4410 Liestal, Mühlemattstrasse 6, ☎ 061-921 15 00

## Inserentenverzeichnis

Bär E. O.	4
Brugg Kabel	6
Cossonay	2
Cortailod	8
Gavazzi	4
Gemeindewerke Küsnacht	35
GTE	55
INTEL	35
Landis & Gyr	5
MPA	35
Raychem AG	4
Sprecher und Schuh	56
Transmetra AG	52
<b>Stelleninserate</b>	<b>52–54</b>

# Fortschritt, der Sinn macht.



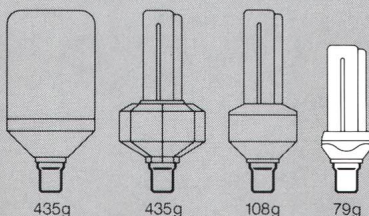
Mit der neuen elektronischen Mini-Lynx von Sylvania gibt's jetzt endlich eine wirklich kompakte Energiesparlampe und somit auch eine wirklich sinnliche Alternative zu Glühlampen. Sowohl für den kommerziellen als auch für den Wohnbereich.

Die Mini-Lynx ist kleiner und leichter als bisherige Energiesparlampen und äusserst einfach im Gebrauch.

Die Mini-Lynx brennt ca. 8 mal länger als gewöhnliche Glühlampen und bietet eine nahezu 5 mal bessere Energieauswertung.

Verhältlich in 3 Typen: 7W, 11W und 15W (entsprechend 40W, 60W und 75W Glühlampen).

Fortschritt, der Sinn macht. Die Mini-Lynx ist kleiner und leichter. (Vergleich: 11W-Typen)



## **MINI-LYNX**

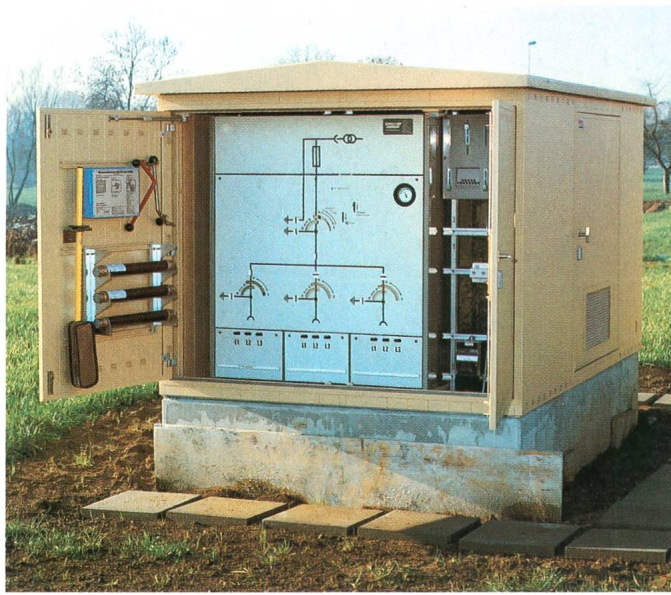
**Klein, leicht, einfach.**

## **SYLVANIA**

Kontaktadresse für weitere Informationen:  
GTE SYLVANIA AG, 4, CHEMIN DES LECHERES, 1217 MEYRIN  
TEL. 022/782 00 72, FAX 022 782 07 42, TELEX 419 059

## Wenn viel auf dem Spiel steht, ist sichere Stromverteilung entscheidend.

SF<sub>6</sub>-gekapselte Lastschaltanlagen Typ BTLS von Sprecher Energie verwirklichen die Vorteile der Kompakt-Technik in Planung, Bedienung, Aufstellung, Funktion, Gestaltung und beim Anschliessen. Für die BTLS-Reihe gibt es keine Aufstellungsprobleme. Kleine, günstig gewählte Abmessungen sparen Raum und erhöhen die Wirtschaftlichkeit. Je nach Anwendungsbedürfnissen steht ein breites Typenprogramm zur Verfügung.



Verlangen Sie unverbindlich Unterlagen.

**Sprecher Energie AG**  
Mittelspannungsanlagen  
CH-5034 Suhr  
Telefon: 064/33 77 33  
Fax: 064/33 77 35